APPL		ORM FOR ASSISTANCE तू आवेदन प्रारूप	(Healthcare) (स्वास्थय देखपाल)		Koshika	
APPLICATION No. : आवेदन संख्या :	M/03	25/1277	APPLICATION DATE	CALOT	Building block of life.	
NAME OF APPLICANT : Pam Leals			AGE-YEARS	प्र-विची SEX लिंग		
FATHER'S/SPOUSE'S N पिता/कटुम्प का नाम	IAME: A	Harari			COO PLEASE OF STREET MANY FRANKALT	
QHOON!	Sahijar	PRESENT RESIDENCE ADDRESS	वर्तमान आबासीय पर	in madi	PALICATE PHOTO MENE	
Piccii	utler	ERMANENT RESIDENCE ADDRESS	368804 : स्थाई आवासीय पता		Programme 1	
	-4(	line as ab	July .			
TOTAL ANNUAL INCOME.					HRIED (विचारित) / UNMARRIED (अविवारित)	
कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख	35	1000 f tami	14	(Attach Proof of I		
ARE YOU AN INCOME T	AX ASSESSEE	Tick whichever is applicable): स पर सही का निशान लगाये।	Yes/Ne हो / न			
6 W			MLY DETAILS परिवार			
Sr. No. क्रम संख्या	Na VI	me of Family Member त्वार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उप्र (वर्ष)	Gender स्थिप	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध	
(D)		Music	30	TV.	्रे <i>ा</i> ∧	
(xA	20		- 00			
<b>(X)</b>	170	M Navyh	25	M	Son	
(3)	DA	Verendna		Δ.	Don	
BPL Card		BASIS for REQUESTING ASSI सहायता के लिये बिनति ।	HIMIE	5000 (5000) 5000(500)		
(Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छापा प्रति संलग्न करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रयाण पत्र (प्रयाण पत्र की कथा प्रति संस्तन करे।	Ration Card (Attach Copy) उपयोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य	
			EQUESTING ASSIST ये गये विनती का उद्दे			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached					
	भ अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सुची संलग्न मे ब्यूनावकार्ड RF Sente cataract					
	RIE senily catariact					
	-					
	surgery RE SICS with Prima law camp					
		ASSISTANCE BEING A MILED for इस तद्देश्य के हैं अन्य	SAME "PURPOSE" सहावता किसी अन्य स	from OTHER SOURCE बोत से लिया गया हो?	S	
Sr. No. कम संख्या	NAME of OT! SOURCE अन्य स्वीर का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता ग्रंगी		
		DBCS		5000		
		1-390	-	- 1		

## DECLARATION by APPLICANT: अगोरक द्वारा पोपणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
  was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योषणा करता हूँ कि इस प्रक्रप में दिये नये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सभी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोठ-नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही परिषय में लुँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (जावेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely

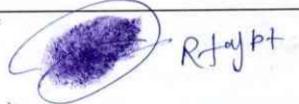
with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

() इस प्रयत्न पर अपने हस्तक्षर या अंगठे की छाप लगाकर, में (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांतिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को ऑपकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटां और जो विवास इस प्रयत्न में घोषित है, उसे "कोंशिका" एवम् न्यासी, दान, वाचना/या दूसरे उद्देश्य से जुढ़ी गतिविधियों और उपलब्धियों को लिये किसी भी प्रसार वाध्यम से प्रसारत करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।

2) मैं (आवंदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटों और विकरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का डकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके व्यक्तियों का निर्णय अर्थित और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL ( # स्पापल प्राप करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital will.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिक्ष, हस्ताक्षरी की ओर से मामले रोगों को "कोशिका फाउन्हेशन" से बिठिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, विसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में जितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्त्रोत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्हेशन" से सिफारिश-विनीट उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा सहायता विनीठ ऑक्टिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सनसाधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधन रखता है। इस पुष्टि में स्वप्ट कता जाता है कि अस्पताल दितीय स्वरंप उक्ता रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विकिय प्रकृति की हैं। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाय रोगी एवं इस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाब नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं इस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई पुनिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्वीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery
अपरेतन की नारीख

(Name of Dr. & Reign. No with Stamp)
(Name of Dr. & Reign. No with Stamp)
(Name of Dr. & Reign. No with Stamp)
(Name of Trusted Signatory on behalf of Hospital)
नाम व पर हस्यताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION
आनिर्क उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्ताकार 1

प्रिक्रियापूरी